PCT

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION International Bureau



INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(51) International Patent Classification 6:

B60K 20/04, F16H 59/04

(11) International Publication Number:

WO 99/32316

(43) International Publication Date:

1 July 1999 (01.07.99)

(21) International Application Number:

PCT/SE98/02399

A1

(22) International Filing Date:

18 December 1998 (18.12.98)

(30) Priority Data:

9704814-4

19 December 1997 (19.12.97)

(71) Applicant (for all designated States except US): KONGSBERG AUTOMOTIVE AB [SE/SE]; P.O. Box 504, S-565 28 Mullsjö (SE).

(72) Inventors; and

- (75) Inventors/Applicants (for US only): SKOGWARD, Kenneth [SE/SE]; Blåvingesvägen 3, S-561 48 Huskvarna (SE). ELFVERSSON, Sven [SE/SE]; Gunnarsbovägen 12, S-565 32 Mullsjö (SE).
- (74) Agents: GRAUDUMS, Valdis et al.; Albihns Patentbyrå Göteborg AB, P.O. Box 142, S-401 22 Göteborg (SE).

(81) Designated States: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

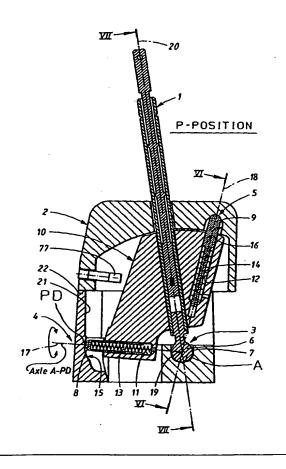
Published

With international search report. In English translation (filed in Swedish).

(54) Title: MANOEUVERING DEVICE

(57) Abstract

Operating device, comprising an operating lever (1) and an operating console (2) and being provided with at least a first pivot link (3). In this regard, the lever is articulated in relation to the operating console for adjustment between a number of operating positions. The pivot link (3) forms a first support member for the operating lever (1), which forms a first pivot point for the operating lever (1), in the operating console. A second support member (4) for the operating lever in relation to the operating console forms a second pivot point for the operating lever. The first and the second pivot point define a first pivot axle (17) for the operating lever and a third support member (5) forms a third pivot point for the operating lever. Together with the first pivot point, this third pivot point defines a second pivot axle (18) for the operating lever. The first and the second pivot axle are angularly arranged in relation to each other, so that the second and the third support member are adjusted by means of rotation of the operating lever around the first pivot link between a first operating mode, in which the operating lever is rotated around the first pivot axle, and a second operating mode, in which the operating lever is rotated around the second pivot axle.



FOR THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

AL	Albania	ES	Spain	LS	Lesotho	SI	Slovenia
AM	Armenia	FI	Finland	LT	Lithuania	SK	Slovakia
AT	Austria	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Senegal
AU	Australia	GA	Gabon	LV	Latvia	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaijan	GB	United Kingdom	MC	Monaco	TD	Chad
BA	Bosnia and Herzegovina	GE	Georgia	MD	Republic of Moldova	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagascar	· TJ	Tajikistan
BE	Belgium	GN	Guinea	MK	The former Yugoslav	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Greece	•	Republic of Macedonia	TR	Turkey
BG	Bulgaria	HU	Hungary	ML	Mali	TT	Trinidad and Tobago
BJ	Benin	TE	Ireland	MN	Mongolia	UA	Ukraine
BR	Brazil	IL	Israel	MR	Mauritania	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Iceland	MW	Malawi	US	United States of America
CA	Canada	IT	Italy	MX	Mexico	UZ	Uzbekistan
CF	Central African Republic	JP	Japan	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Netherlands	YU	Yugoslavia
CH	Switzerland	KG	Kyrgyzstan	NO	Norway	zw	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	Democratic People's	NZ	New Zealand		
CM	Cameroon		Republic of Korea	PL	Poland		
CN	China	KR	Republic of Korea	PT	Portugal		
CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Romania		
CZ	Czech Republic	LC	Saint Lucia	RU	Russian Federation		
DE	Germany	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Denmark	LK	Sri Lanka	SE	Sweden		
EE	Estonia	LR	Liberia	SG	Singapore		

MANOEUVERING DEVICE

5

TECHNICAL FIELD:

The present invention relates to an operating device according to the preamble of appended claim 1.

10

15

20

25

BACKGROUND OF THE INVENTION:

In the field of conventional operating devices, such as gear devices for motor vehicles, a gear shift lever forming part of the device can be adjusted in several different positions, which each determine a certain operating condition in the device, for example a gearbox, which is to be operated. In this regard, via a transmission agent, e.g. in the form of a wire, link arms, hydraulics or electrical signals, the operating condition of the lever is transmitted to the device which is to be operated. As regarding a certain type of operation, it may be desirable that a first transmission agent is not activated, but rather that the position of is transmitted via operating lever In this regard, regarding a transmission agent. as conventional operating device, the first transmission agent must be disengaged when the second transmission agent is engaged, which results in a complex mechanism.

30 SUMMARY OF THE INVENTION:

The object of the present invention is to provide an operating device which, by means of few movable parts, makes an alternate activation of various transmission agents possible.

Said object is achieved by means of an operating device according to the present invention, the characterizing features of which will be apparent from appended claim 1.

2

The invention will be further described in the following with a couple of embodiments and with reference to the annexed drawings, in which

Figs. 1-4 show various perspective views of the operating device in a first embodiment,

Figs. 5-9 show various cross-sectional views through the operating device in the first embodiment,

10

Figs. 10 and 11 show schematically different operating positions for a support member forming part of the operating device, and

Fig. 12 shows schematically and three-dimensionally the movement pattern of the operating device according to the first embodiment.

Figs. 13 shows schematically, with an additional view, the movement pattern of parts of the operating device.

Figs. 14-18 show perspective views of the operating device in a second embodiment with cross-sectional sections, and

25

20

Fig. 19 shows schematically the movement pattern of the operating device according to the second embodiment.

PREFERRED EMBODIMENTS:

In the shown examples, the operating device according to the invention is constituted by a gear device for automatic gearboxes for motor vehicles, wherein a function for manual selection of gear positions also is provided.

35

As is apparent from the first embodiment (see Figs. 1-5), the operating device consists of an operating lever 1 and an operating console 2 in which the operating lever is

assume articulated in order to various are to be transmitted to various positions, which in the device which operating conditions is operated, in the shown example various gear positions in operating automatic gearbox. The lever positionally guided in the operating console by means of three support members, i.e. three support points, which connected the operating lever with cooperation with support members and quiding members in the operating console, define the movement pattern and the positions of the lever 1. A first support member 3 (see Fig. 5) is formed by a pivot link 3 which invariably forms a pivot point which is fixedly defined in the operating console, whereas the two other support points 4, 5 alternatingly form fixed pivot points in the operating console and, together with the first pivot point 3, define a pivot axle each or are alternatingly movable along defined paths in the operating console. In this manner, the operating lever is made to alternate between various movement patterns and positions in a. manner which will be described in more detail below.

As is apparent from Fig. 5, the pivot link 3 in the operating device according to the first embodiment is arranged on the lower part of the operating lever 1, more precisely in the lower end of the lever in the form of an articulated ball 6, which is almost freely rotatably mounted in an articulated socket 7 in the operating console, i.e. so that the pivot link 3 essentially not limits the rotary movements of the lever. In the shown example, the two other support points 4, 5 are formed by support members in the form of pins 8, 9 which are arranged in a holder 10 which is fixedly attached to the lever 1. The two pins 8, 9 are linearly movable in each bore hole 11, 12 in the holder 10 and are spring-loaded by means of a respective spring 13, 14, so that they strive outwards from the first pivot point, i.e. the

5

10

15

20

25

30

10

20

25

4

pivot link 3, towards a respective guiding member 15, 16 in the operating console.

Together with the second support point 4, the pivot link 3 defines a first pivot axle 17, around which axle the lever is rotatably mounted for a rotary movement in a first gear mode, which is assumed when the lever is in the position according to Fig. 1 and Figs. 5-7. Together with the third support point 5, the first support point, i.e. the pivot link 3, forms a second axle 18 which forms a pivot axle in a second gear mode when the lever is in the position according to Figs. 2 and 8. The two axles 17, 18 cut each other in the first support point 3, i.e. in the center of rotation 19 of the pivot link 3, through which the longitudinal axis 20 of the operating lever 1 runs as well.

The guiding member 15 is designed as a guiding path in the form of a T-shaped track, which is arranged in the inner wall 21 of a side section 22 of the operating console 2. The principal design of the track is shown schematically in Fig. 10, where the support member 8 is shown in various alternative positions as well. In the first embodiment, the track is designed as a reversed T having a vertical section 23 and a horizontal section 24. When the support member 8 is situated in the vertical section 23, i.e. in position P-D, the support member 8 is blocked against horizontal movements but, on the other permits a rotary movement in relation to the guiding member 15, wherein the support member forms a pivot point and the axle 17 forms a pivot axle, wherein rotary movements are allowed in the operating lever 1 transversely to the plane of the paper according to Fig. 5, which represents the first operating mode.

35

30

The operating device includes a first transmission agent 25 (see Figs. 3, 4, 6 and 7) which is adapted for adjustment by means of the gear movements of the

operating lever in the first operating mode, i.e. by rotation around the first pivot axle 17. In the first example, the transmission agent is attached to operating lever 1, more precisely to an attachment point 26 in the holder 10, said attachment point being situated above the center of rotation 19 of the lever. In Fig. 6, the location of the transmission agent is shown clearly. In the shown example, the transmission agent is designed as a wire or a link arm 27 which, by means of an end pin 28, in a conventional manner is articulately mounted in the holder by means of an attachment bracket 29. In the the transmission agent first operating mode, adapted to transmit the various turning positions of the operating lever to various turning positions in the automatic gearbox. In a second gear mode, however, said transmission agent 25 is adapted to be inactive, which shall be described in more detail below. Fig. 6 shows the guiding member 16 in the cross-sectional view VI-VI in Fig. 5. In this cross-section, a first guiding path 30 for the support member 9 is shown. This guiding path is adapted to allow a transfer of the support member 9 in the plane of the paper according to Fig. 6 when a certain resistance is overcome, which is due to a profiling of number of distinct functional that a path so positions 31-34 are created, which are defined by means In cooperation with intermediate peaks 35. compressive force of the compression spring 14 in the direction of the axle 18 from the pivot link 3, a certain resistance is created in the operating lever 1 adjustment between the functional positions. In the case with an automatic gearbox, the functional positions are in turn represented by, for example, parking position P, reverse position R, neutral position N and driving position D, which thus form the first operating position.

35

5

10

15

20

25

30

As is shown with an example in Fig. 7, which is a crosssection through the longitudinal axis 20 of the operating lever at right angles to the plane of the paper according

to Fig. 5, i.e. the cross-section VII-VII, a blocking device 36 is included in the shown example, said blocking lever to block the being adapted unintentional movements, for example from P-position to R-position, during certain functional positions. In the shown first example, the blocking mechanism consists of an operating arm 37 in the form of a double-armed lever, which is mounted around an axle 38 in the holder 10. By means of one of its arm parts 39, the operating arm is adapted to cooperate with an operating bar 40, which is movable in the tubular operating lever 1 and is adapted to be activated at the control stick knob 41 of the operating lever 1. The operating arm 37 discloses second arm part 42 which is adapted to cooperate with a blocking pin 43 which is movable forwards and backwards in the holder 10 and is adapted to be inserted into a recess 44 in the operating console 2 during the selected functional position. The operating arm 37 is loaded, so that it strives towards the blocking position and can be released in the direction of the arrow 40' by raising of the operating rod 40 by means of a (not shown) key in the lever in connection with the knob 41.

The first operating mode has been described above, which operating mode in the shown example corresponds to a strict automatic gear-change mode, in which the motor vehicle during driving position D automatically changes alternative between equal gear steps. For an changing function with a manual selection of gear steps, the operating device according to the invention provided with a second operating mode which is assumed by means of the fact that the operating lever can be positioned at right angles to the first movement path 30 according to Fig. 11, more precisely in the plane of the paper according to Fig. 8. This is possible due to the fact that the two support points 4, 5, i.e. the two support members 8, 9, are allowed to follow the lever movement from position D to position M (see Fig. 1). This

5

10

15

. 20

25

30

7

is possible due to the design of the two support members 15, 16. By means of its T-shape according to Fig. 10, the first guiding member 15 allows a transfer of the support member 8 from position P-D to position M, which is due to the fact that the support member 8 is allowed to move in the vertical guiding path 23. Simultaneously, via a second guiding path 45 which is at right angles to the first guiding path 30, the second support member 9 is allowed to move from position D to position M (see Fig. 11). During this mode changing movement, the operating lever 1 is rotated around a third geometrical axis 76 (see Fig. 12), which extends through the center of rotation 19 and a link point 48 for the transmission agent 25.

15

20

25

30

35

10

5

With the support members 8, 9 in their respective Mpositions according to Figs. 8-11, the operating lever 1 forwards and backwards, is allowed to be moved respectively, in a direction which is essentially at right angles to the plane of the paper according to Fig. 8. By means of adjustment of the operating lever to Mposition, a link point change namely occurs from the support point 4 to the support point 5, which in this second gear mode is provided with a link point function. This results in that a pivot axle change also occurs from pivot axle 17 to pivot axle 18, while at the same the direction of these axles is changed. The operating lever will now be rotated around the pivot axle 18 with a relatively short rotary movement. The movement is namely limited by the length of the guiding path 24, which allows a movement of the support member 8 from a neutral position M to a first end position M+ and a second end position M-. Due to the spring-load of the support member 8 by means of the compression spring 13 and a selected profile form of the guiding path 24 with a cup-shaped neutral position M and upwardly sloping sections 46, 47 from the neutral position towards the end positions M+ and M-, a self adjustment to neutral position M from the end positions occurs when the operating lever has been disengaged from operating force (see Fig. 9 and also Fig. 3).

In Fig. 12, the movement pattern of the axles of the operating device and the transmission agent three-dimensional schematically with а illustrated The first pivot axle 17 between the representation. permanent link point 19 is shown in four positions, of which positions the position A-PD provides the pivot axle function. The second pivot axle 18 is shown in three positions, of which positions the position A-M provides the pivot axle function. The effect of the operating lever on the transmission agent 25 is also apparent from 12. Thus, during the first operating mode, the transmission agent is intended to be adjusted by means of the various movements of the operating lever, precisely to be displaced essentially in its longitudinal direction forwards and backwards, which is apparent from the marked differences in the position of the attachment point 26 with position Dc when the lever, and thereby the axle 18, is in position D and the attachment point with position Pc when the lever, and thereby the axle 18, is in position P.

25

30

35

20

5

10

15

As is best illustrated in Fig. 13, when the operating lever 1 is moved to the second operating mode, a movement essentially occurs which is at right angles to the longitudinal direction of the transmission agent. Thus, adjustment movement, i.e. longitudinal no active displacement movement, of the transmission agent occurs during adjustment of the operating lever between the position M, and M+ and M-, respectively, which is represented by the positions Mc, and Mc+ and Mc-, respectively, in Figs. 12 and 13. In order to minimize the effect on the side movement of the transmission agent, this is advantageuosly provided with a link point 48 in, for example, the operating console at a distance

9

from the attachment point 26. More precisely, in the second operating mode, an arc-movement occurs at the attachment point 26 around the pivot axle 18. Due to the point 26 is the attachment orientated fact that essentially in the area of the longitudinal direction of the transmission agent at a small distance from the pivot axle 18, this movement will have an inconsiderable effect on the first transmission agent, which thereby will be inactive and not perform any translational movement during the second rotational mode. Instead, the second transmission agent will be activated, which is not shown, but advantageously has the same construction and function as in the first embodiment.

The operating movements of the operating lever during the second operating mode are transmitted to an automatic gearbox via other transmission agents, which suitably are constituted by electrical sensors, which detect the position of the operating lever and electrically transmit these to electrical actuators in the automatic gearbox gear for adjustment of this between various Examples of electrical sensors are micro switches 78, which can be situated on the inside of the operating console (see for example Fig. 5) in order to detect, on the one hand, that the second operating mode is assumed, and, on the other hand, in which positions the lever is situated during this mode. In the shown example, the positions are detected by means of contact with any section of the holder 10. Examples of such switches and their functions are described in more detail in the international patent application nr WO 97/01455, which construction and function can be applied completely to the present invention.

The second embodiment of the operating device according to the invention is based on the same basic principle as the first embodiment, namely the three support points between the operating lever 1 and the operating console

5

10

15

20

25

10

15

20

25

30

35

2, of which support points the first support point 49 is represented by an almost unlimited articulated pivot link 50 which invariably is a pivot link with a fixed position (see Fig. 14), whereas the two other support points 51, 52 alternates between a function as a pivot link and a in relation to the operating translational movement console. In this manner, the two axles 53, 54 are formed, wherein the first axle 53 extends between the first and the second support point 49, 51 and the second axle 54 extends between the first and the third support point 52. In this manner, a pivot axle change thus occurs for the pivot axle, around which the operating lever 1 is made to change for adjustment between two different operating modes, in which two different transmission agents are alternatingly activated and adjusted.

The second embodiment, its construction and function, will be described with reference to Figs. 14-19. operating device is first shown in Figs. 14-16 in its first operating mode for adjustment between the various gear positions, for example the above-described positions P, R, N, D. In the second embodiment, the first pivot link 53 and the transmission agent 55 has changed places as compared with the first embodiment, so that the first pivot link is vertically situated at a distance from the lower end 56 of the operating lever 1, whereas the first transmission agent 55 with its attachment point 57 arranged in connection with the lower end of the lever. To this end, the first support point 49 in the form of the pivot link 50 is therefore mounted in one side section 59 of the operating console. More precisely, the articulated ball 60 is provided with a shaft 61 which is directed at right angles to the longitudinal axis 62 of the operating lever 1 and is mounted in the holder 63, to which holder the operating lever 1 is fixedly attached and which thus follows the rotary movements of the lever. The second support point 51 has the same construction as the support point 15 in the first embodiment, but is

11

vertically situated above the lower end operating lever. The support point 51 also discloses a spring-loaded support member 64 which, by means of the spring-load, strives in the direction from the first support point 50 and towards a guiding member 65 in the form of a guiding path in the opposite side section 66 of operating console. In the same manner corresponding guiding members in the first embodiment, the guiding member 65 consists of a T-shaped track which, however, is positioned as a T turned the right way round. This means that, in the position which is shown in Figs. 14-16, the second support point 51, in the same manner as in the first embodiment, has the function of a pivot link, which is due to the fact that the support point is not laterally movable during this position.

Likewise, the third support point 52 has the principal construction as the third support point 5 in the first embodiment. The support point 52 consists of a support member 57, which is constituted by a pin, which is arranged in the holder 63 so that it follows the rotary movement of the holder and the lever. Together with the first support point 50, the support member 67 defines the extension of the second axle 54. As is the case in the first embodiment, the support member 67 is arranged in a bore hole in the holder 63 and is biased towards the fixed guiding member 68 in the operating More precisely, the guiding member console. arranged in a bottom section 69 of the operating console and defines a guiding path for the support member 67 in the first gear mode, for example the positions P, R, N, D. This is achieved with basically the same design of the guiding member as in the first embodiment and, for that the details regarding their construction are apparent from the description with reference to Figs. 6, 8, 10 and 11. The guiding member is, however, reversed as regards the transversely arranged guiding path adjustment from the first operating mode, i.e. in D-

5

10

15

20

25

30

10

15

20

25

30

35

position to the second operating mode, i.e. M-position. This guiding track will be directed in the opposite direction as viewed from the inside of the operating to the guiding member being is due console, which situated below the first pivot axle 61. In order to block the operating lever in the first operating mode, blocking mechanism is provided also in this embodiment, said blocking mechanism being apparent from Fig. according to an example. In this embodiment, the blocking mechanism 70 can be arranged at the lower end of the operating lever 1, which is due to the fact that it is movement. The movable during the rotary key (not shown) which, mechanism 70 presents a example, is provided by a key which is situated at the upper end 71 of the operating lever in connection with the operating knob 72, said key adjusting a catch 73 via an operating rod (not shown) in the form of a draw bar, said catch being movable in the longitudinal axis 62 of operating lever and being spring-loaded in direction towards a number of fixed locking recesses 74.

The adjustment from the first operating mode to the second operating mode also occurs in the second embodiment in the D-position, wherein the operator, by means of the operating knob, moves the operating lever sideways by means of a rotation around the first link point around an axle 77, which also extends through the link point 58. This axle 77 is provided in Fig. 19, which schematically illustrates the movement pattern of the two axles 53, 54 and also the movement pattern of the attachment point of the first transmission agent, which is described in more detail below.

As is best apparent from Fig. 18, the second support point has been transferred in the second operating mode, more precisely from its position for rotary function to M-position. In this position, the support member 64 transforms into a translatory movement function between a

13

stable neutral position M and two opposed unstable positions M+ and M-, respectively, which has been described in more detail above in connection with the first embodiment with reference to Fig. 9 which in a corresponding manner is applicable to the second embodiment.

By means of the adjustment of the operating lever 1 to the second operating mode, the third support point 52 is also adjusted, more precisely, the support member 67 is adjusted to M-position (see Fig. 17) via the transversely arranged movement path, which corresponds to track 45 in the first embodiment (see Fig. 11). In this regard, the second support point 52 transforms from its translatory movement function in order to form a pivot point. In this regard, as is clearly illustrated in Fig. 18, the axle 54 is activated as a pivot axle in cooperation with the first link point 49 which invariably serves as a pivot point. As is apparent from this drawing, the operating lever 1 in this second rotational mode will rotate around essentially in pivot axle which extends longitudinal direction of the operating lever, in the shown example, however, at a distance from this. Thus, the operating lever will perform a shorter arc-movement along an arc 75 in the second operating mode. it is possible that the pivot axle principle, coincides with the longitudinal axis of the operating lever, wherein the movement of the operating lever in this mode is completely constituted by a turning movement, i.e. turning of the control stick knob.

Fig. 19 shows, apart from the movement pattern of the two axles 53, 54 and thereby the operating lever, movement pattern of the transmission agent 55 and in that connection especially the movement pattern attachment point 57. In the first operating mode, the attachment point is transferred between Pc and Dc, which provides an active adjustment movement of the

5

10

15

20

25

30

14

i.e. a translational movement transmission agent 55, forwards and backwards by operation of the operating lever. To some extent, the attachment point performs an arc-movement, which is evened out by means of the fact that the transmission agent 55 in this example also is provided with a link member 58 at a distance from the attachment point. In the second operating mode, the first transmission agent 55 is not activated, which is due to the fact that its attachment point 57 is essentially not in longitudinal direction of transferred the transmission agent, but follows an arc-movement which is transverse to the longitudinal direction (see Fig. 13), which is completely applicable for the second embodiment as well.

15

HIE Life

.20

10

5

The invention is not limited to the embodiments which are described above, but may be varied within the scope of the appended claims. For example, the various axles may assume other relative angular positions. Furthermore, the support members and the guiding members, as well as the holder and the blocking mechanisms being shown, can be designed in another way. Of course, other gear positions than the described positions may occur.

CLAIMS:

5

10

15

20

25

30

35

1. Operating device, comprising an operating lever (1) and an operating console (2) and being provided with at least a first pivot link (3/50) by means of which the lever is articulately provided in relation to the operating console for adjustment between a number of operating positions wherein the operating positions of the operating lever around said pivot link are intended to be transformed into corresponding operating conditions in a device which is to be operated,

i n that said pivot link characterized (3/50) forms a first support member, which is adapted to form a first pivot point for the operating lever (1) in the operating console, that the pivot link is adapted to allow rotation of the operating lever in relation to the operating console around several axis in the space, that a second support member (4/51) for the operating lever in relation to the operating console is adapted to form a second pivot point for the operating lever, which pivot point, together with the first pivot link, defines a first pivot axle (17/53) for the operating lever, that a third support member (5/52) is adapted to form a third pivot point for the operating lever, which pivot point, together with the first pivot link, defines a second pivot axle (18/54) for the operating lever, that the first and the second pivot axle are angularly arranged in relation to each other, that the second and the third support member, by means of rotation of the operating lever around the first pivot link, are adapted to be adjusted between a first operating mode, in which the operating lever is rotated around the first pivot axle, wherein the third support member performs a transfer movement in relation to the operating console, and a second operating mode, in which the operating lever is rotated around the second pivot axle, wherein the second support member performs a transfer movement in relation to the operating console.

5

10

15

20

25

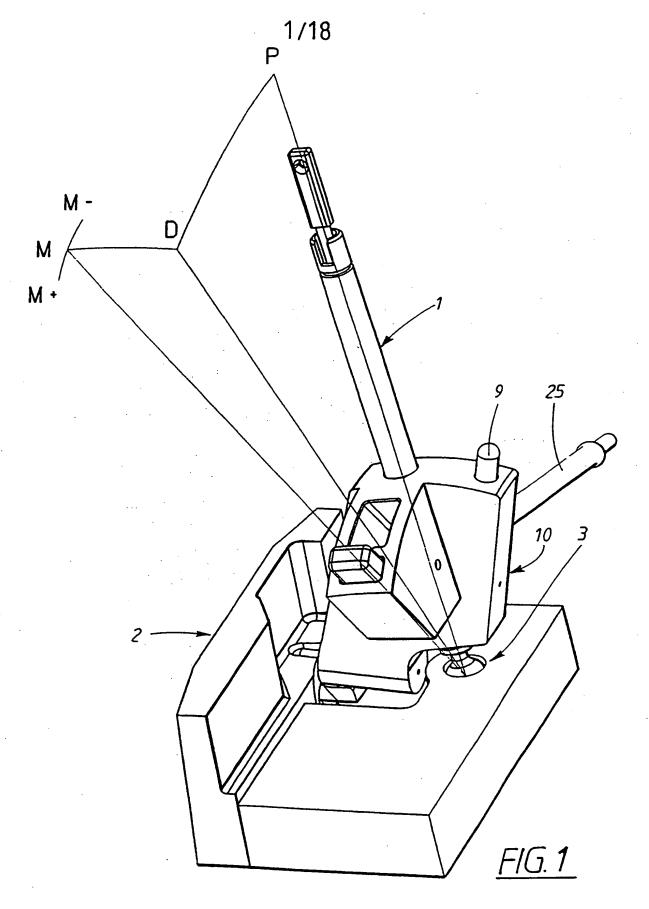
30

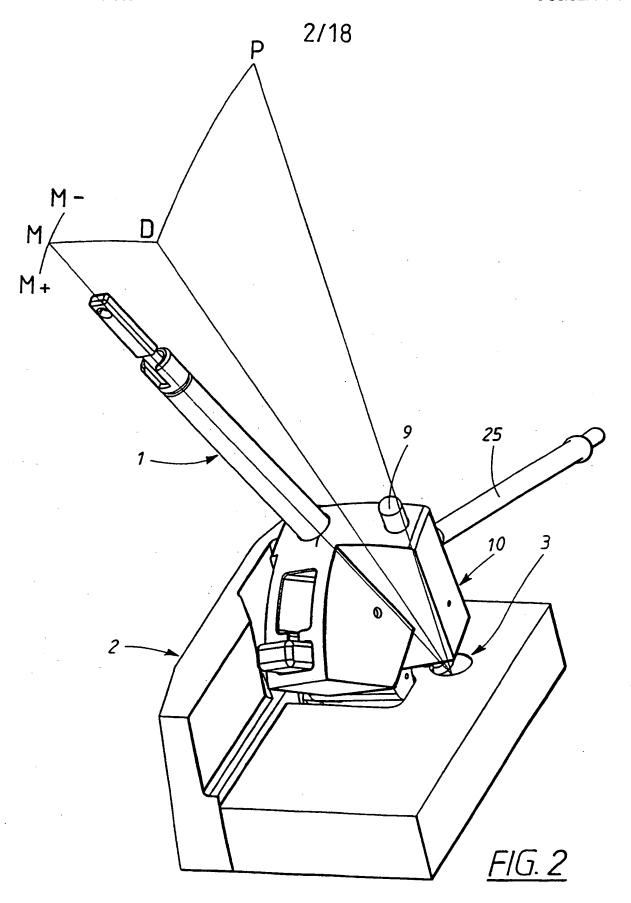
- 2. Operating device according to claim 1, in which a first transmission agent (25/55) is adapted to transmit said operating positions in a first operating mode and a second transmission agent is adapted to transmit said operating positions in a second operating mode,
- c h a r a c t e r i z e d i n that the first transmission agent (25/55) is connected to the operating lever at an attachment point (26/57) which is adapted to actively transmit said positions during rotation around the first pivot axle (17/53) and to be inactive during rotation around the second pivot axle (18/54).
- 3. Operating device according to claim 2,
- characterized in that said first pivot axle (17) extends through a lower end of the operating lever (1) and forms an angle in relation to a longitudinal axis (20) which extends in the longitudinal direction of the operating lever and that the attachment point (26) of the first transmission agent (25) is situated above the lower end.
 - 4. Operating device according to claim 3, c h a r a c t e r i z e d i n that said first pivot link (3) is arranged at the lower end of the operating lever (1) and that the first pivot axle (17), the second pivot axle (18) and the longitudinal axis (20) of the operating lever cut each other in the pivot point (19) of
- 5. Operating device according to claim 2, c h a r a c t e r i z e d i n that said first pivot axle (53) is situated at a distance from the lower end of

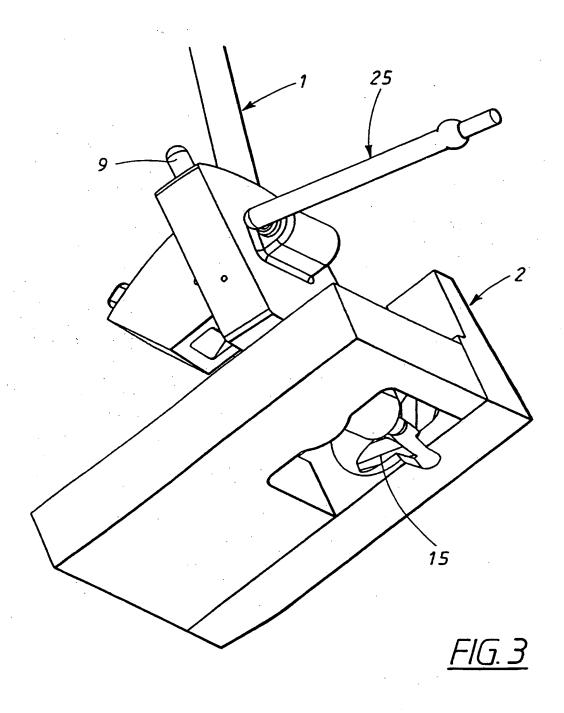
the first pivot link.

the operating lever and that said attachment point (57) is situated below said pivot axle.

6. Operating device according to claim 5, c h a r a c t e r i z e d i n that the first pivot link (3/50) is situated at a distance from the operating lever (1).







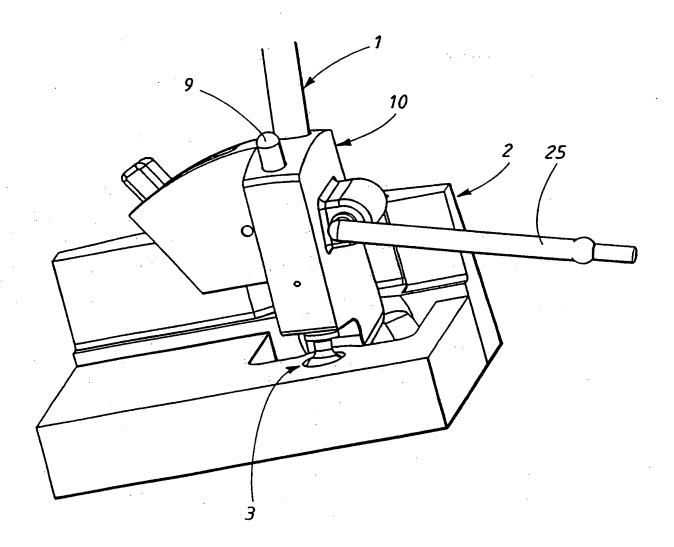
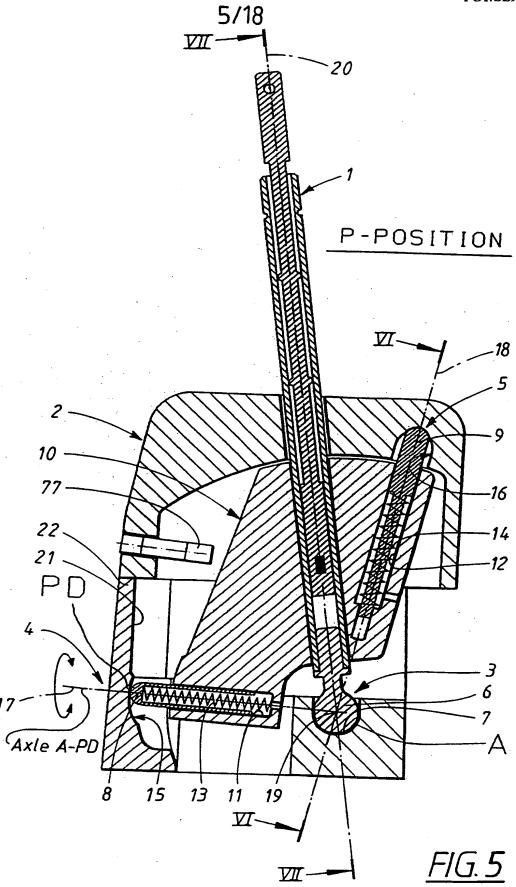
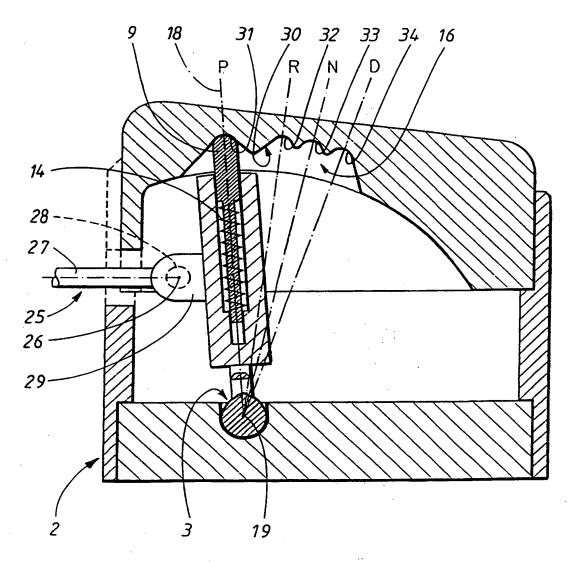


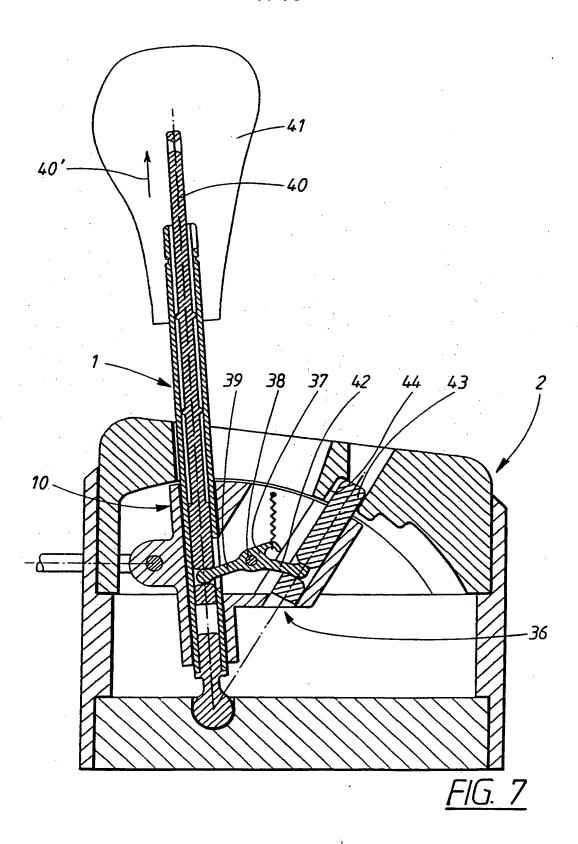
FIG. 4

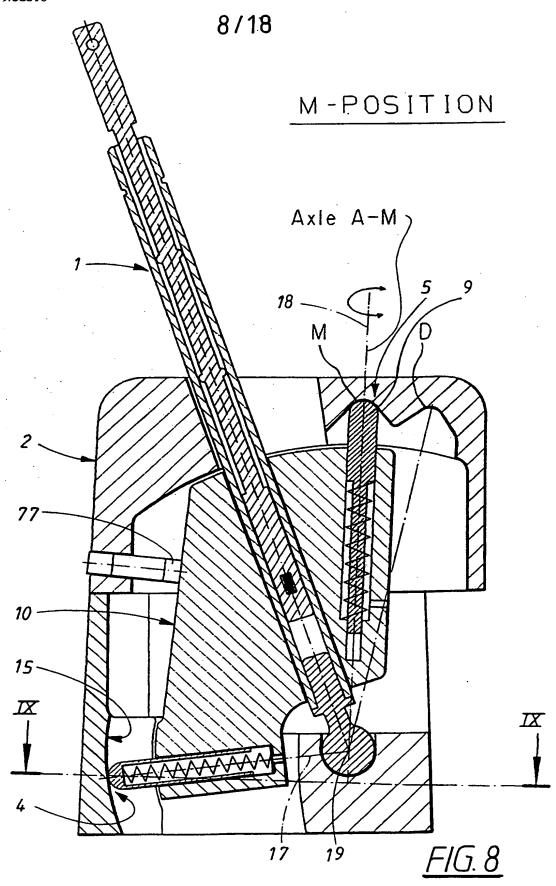


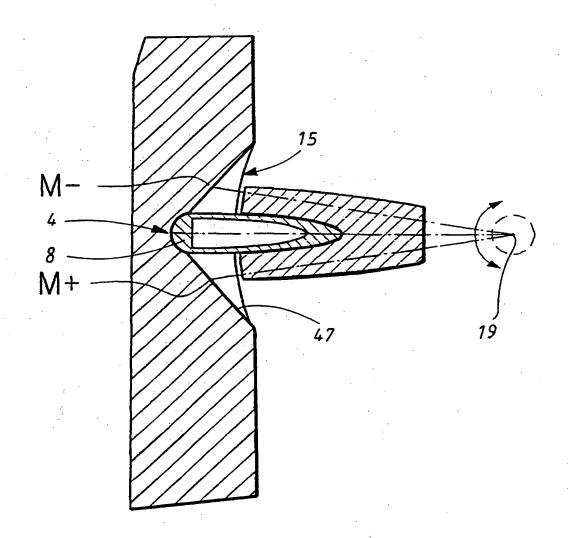


F1G.6

7/18







<u>FIG. 9</u>

10/18

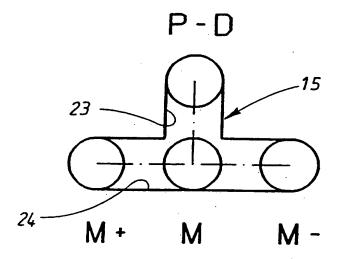
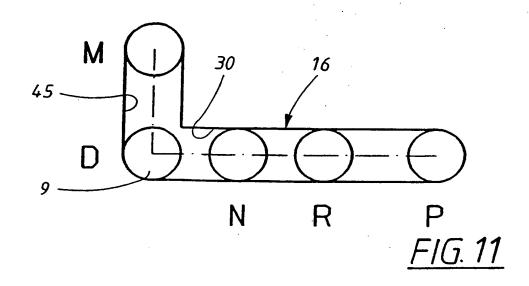
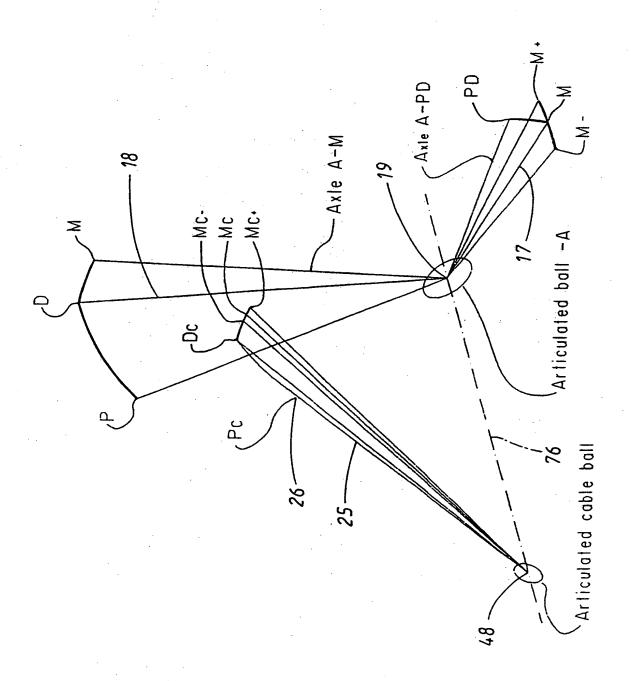
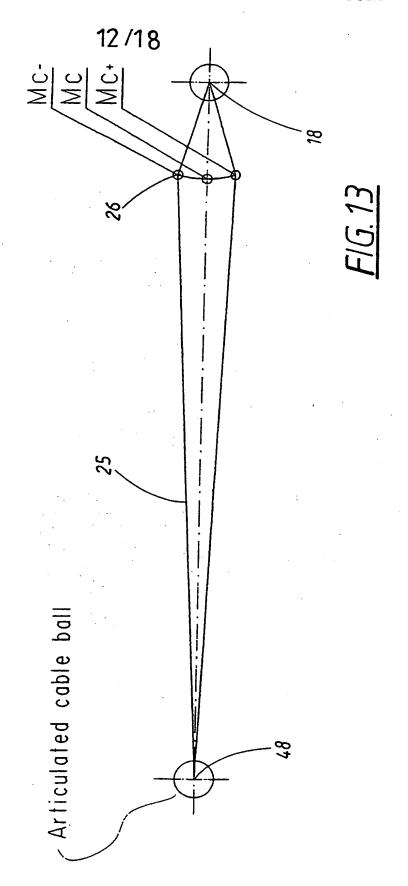


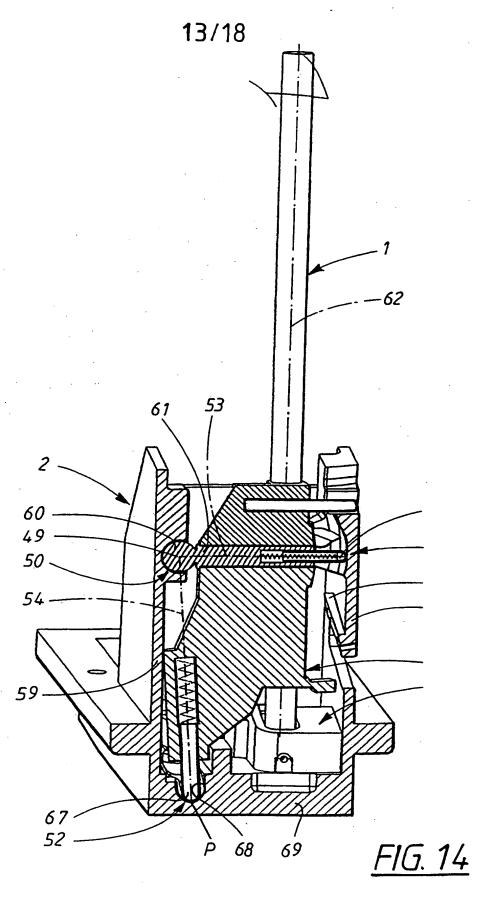
FIG. 10











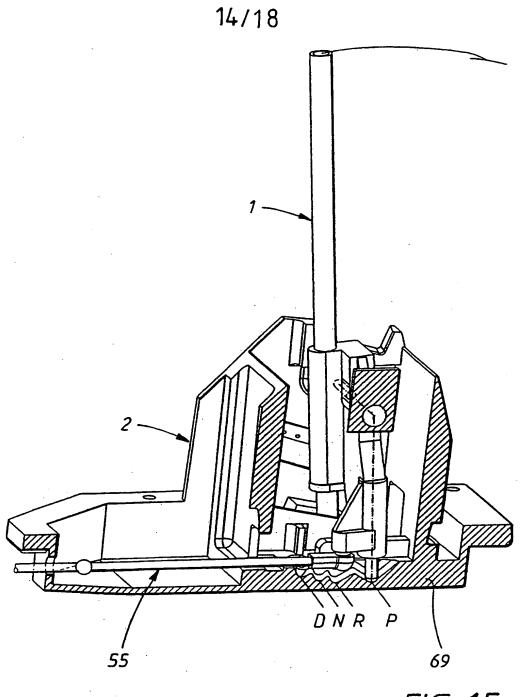


FIG. 15

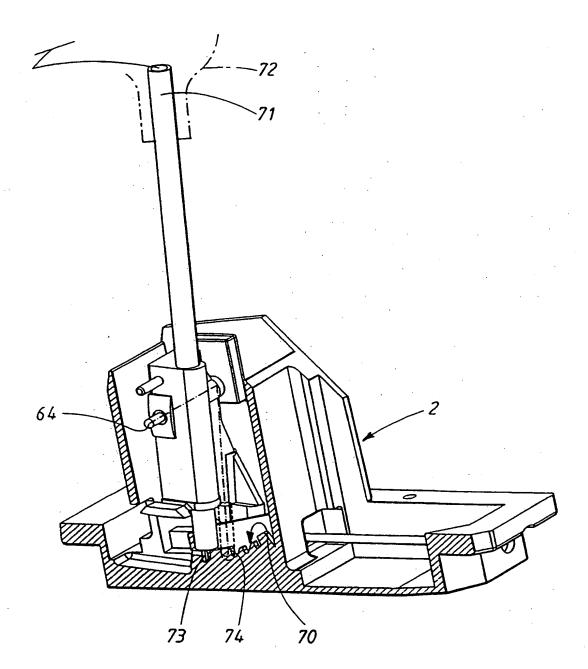
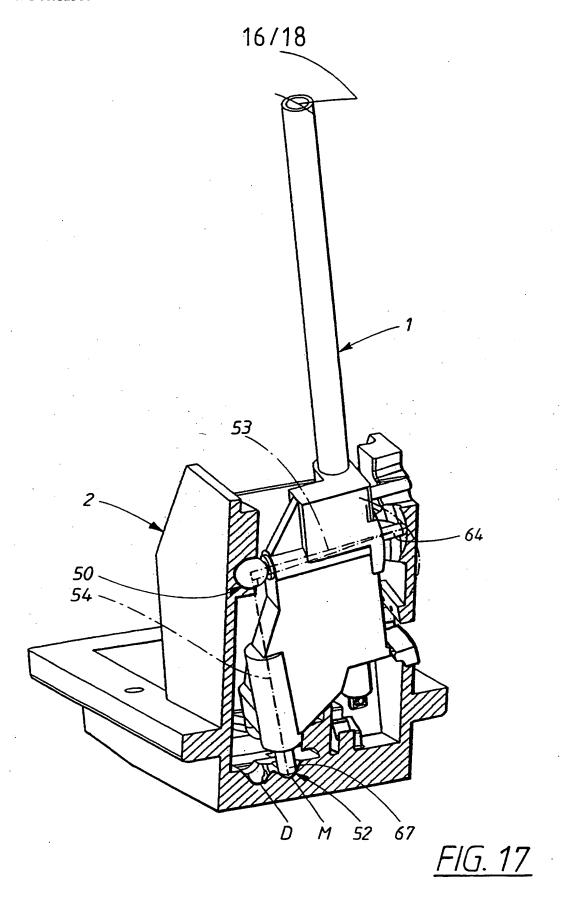
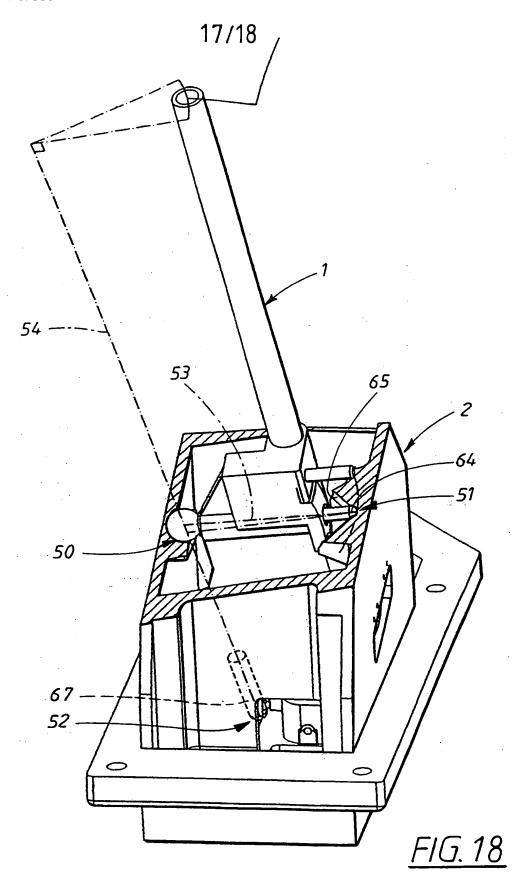


FIG.16





18/18

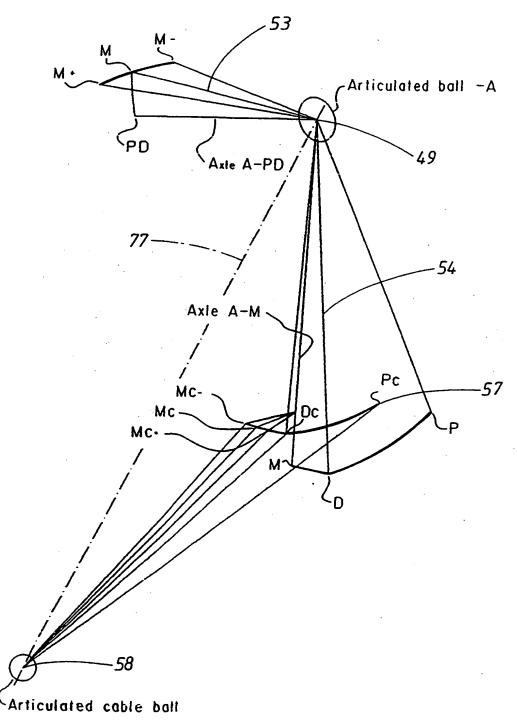


FIG. 19

International application No.

PCT/SE 98/02399

	FC1/3E	30/02333				
A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER						
IPC6: B60K 20/04, F16H 59/04 According to International Patent Classification (IPC) or to both	national classification and IPC					
B. FIELDS SEARCHED						
Minimum documentation searched (classification system followed l	by classification symbols)					
IPC6: B60K, F16H						
Documentation searched other than minimum documentation to the	ne extent that such documents are inc	luded in the fields searched				
SE,DK,FI,NO classes as above						
Electronic data base consulted during the international search (name	ne of data base and, where practicable	e, search terms used)				
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Category* Citation of document, with indication, where a	opropriate, of the relevant passag	es Relevant to claim No.				
A EP 0756112 A1 (MAGNETI MARELLI 29 January 1997 (29.01.97)	FRANCE),	1-6				
A EP 0358894 A2 (DR. ING. H.C.F. 21 March 1990 (21.03.90)	PORSCHE),	1-6				
	•					
A US 4912997 A (MALCOLM ET AL), 3 (03.04.90)	US 4912997 A (MALCOLM ET AL), 3 April 1990 (03.04.90)					
A DE 3734404 A1 (LEOPOLD KOSTAL 6 27 April 1989 (27.04.89)	DE 3734404 A1 (LEOPOLD KOSTAL GMBH & CO KG), 27 April 1989 (27.04.89)					
Further documents are listed in the continuation of Bo	ox C. X See patent family	annex.				
 Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance. 	data and not in complice with a	r the international filing date or priority the application but cited to understand ying the invention				
"E" criter document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other	"X" document of particular relevance: the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone					
special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means	considered to involve an inve combined with one or more o	nce: the claimed invention cannot be ntive step when the document is ther such documents, such combination				
"P" document published prior to the international filing date but later that the priority date claimed	being obvious to a person skilled in the art "&" document member of the same patent family					
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the internat	-				
0 Manch 1000	23-	03- 1999				
9 March 1999 Name and mailing address of the ISA	Authorized officer					
Swedish Patent Office						
Box 5055, S-102 42 STOCKHOLM	Per-Olof Warnbo					
Facsimile No. + 46 8 666 02 86	Telephone No. +46.8 782.25.00					

BNSDOCID: <WO_____9932316A1_l_> :cond sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

02/02/99

International application No. PCT/SE 98/02399

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)			Publication date	
EP	0756112	A1	29/01/97	FR	2737161	A,B	31/01/97
EP	0358894	A2	21/03/90	SE DE DE JP US	0358894 3831310 58906198 2109736 5022281	A D A	29/03/90 00/00/00 23/04/90 11/06/91
US	4912997	Α	03/04/90	NON	E		
DE	3734404	A1	27/04/89	NON	 E		

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)